

Manatua 'eku Kui Fefiné



*Ko e hā na'e 'ikai ke fa'a kātaki'i
lahi ange ai 'e Mele 'a Kulenimaá?*



Fai 'e Jane McBride
(Makatu'unga 'i ha talanoa mo'oni)

Na'e fakafulofula 'a Mele. Na'e fai 'e Kulenimā 'a e talanoa tatau. Ko e talanoa tatau ai pē. Na'e ha'u 'a Kulenimā ke nofo mo e fāmili 'o Melé he ngaahi māhina kuohilí. Na'e 'ofa 'a Mele 'iate ia, ka na'e fa'a fakaongosia 'a e feohi mo Kulenimaá. Na'a ne toutou fai e ngaahi talanoa tatau. Ko e taimi 'e ni'ihi na'a ne toe kamata fo'ou pē ka 'oku te'eki 'osi 'ene fai e talanoá.

Na'e māpuhoi 'a Mele. Na'a ne pehē ange, "Kulenimā, kuó ke 'osi fai e talanoa ko iá."

Na'e sio pē 'a Kulenimā ki lalo. "Na'a ku fai ia?"

Na'e pehē ange 'e Mele, "Io. Na'a ke toki talanoa mai pē 'i he ngaahi miniti si'i atú."

Na'e pehē 'e Kulenimā, "Oku 'ikai ke u manatu'i 'e au." Na'a ne mata mamahi mo puputu'u. Na'a ne tu'u hake leva 'o foki ki hono lokí.

Na'e ongo'i faka'ofa'ia 'a Mele 'i he'ene fakalotomamahi'i 'a Kulenimaá. Talu pē mālōlō 'a e Kulenipaá, kuo faka'au ke toe loto-ngalongalo ange 'a Kulenimā. Na'e tu'o taha 'ene tuku mo'ui 'a e sitoú pea kamata ai ke vela 'ene peitó. Ko e taimi ia na'e 'omi ai 'e Mami mo Teti 'a Kulenimā ke nau nofó.

Na'e sio 'a Mele kia Teti 'i he peitó. "Oku ou 'ofa lahi 'ia Kulenimā, ka 'oku ou fo'i he fanongo ki he talanoa tatau pē. Ko e hā 'oku 'ikai ke ne manatu'i ai kuo tu'o nimanoa miliona 'ene fai mai e talanoa ko iá?"

Ne malimali 'a Teti. "Oku ou tui 'oku te'eki ke tu'o nimanoa miliona. Ka 'oku ou 'ilo 'oku faingata'a. 'Oku puke faka'atamai ho'o kui fefiné pea 'oku ngalo ai 'iate ia. Ko 'ene ngaahi talanoá ko e founiga ia 'okú ne feinga ai ke manatu'i pe ko hai iá."

Na'e punou 'a Mele. Ko e hā na'e 'ikai ke ne fa'a kātaki'i lahi ange ai 'a Kulenimaá? Na'e 'ofa ma'u pē 'a Kulenimā kiate ia. Na'a ne ui ia ko "si'eku Melé." Na'e fakakaukau 'a Mele ki he'ene fa'a tokoni kia Kulenimā ke tō e matala'i'akaú mo huo e ngoué.

Na'e tukituki atu 'a Mele 'i he matapā 'o Kulenimaá.

Na'e pehē mai 'a Kulenimā, "Hū mai." Na'e fakaava 'e Mele 'a e matapaá. Na'e tangutu 'a Kulenimā 'i ha sea pea na'e 'i



hono fungá 'a e folofolá. "Kulenimā, kātaki 'o talanoa mai mu'a pe na'e founiga fēfē ho'o kau mo Kulenipā ki he Siasí?" Ko e fehu'i ia 'a Melé.

Na'e hanga hake 'a Kulenimā. Na'a ne fehu'i 'i ha le'o 'o e 'amanaki lelei, "Okú ke fie fanongo kau kia au mo Kulenipā?"

Na'e tangutu hifo 'a Mele he tafa'aki 'o Kulenimaá. "Io. 'Oku ou fie fanongo ki he me'a kotoa pē." Na'e puke 'e Mele e nima 'o 'ene kui fefiné. "Okú ke makehe kiate au, Kulenimā. Te ke pehē ma'u ai pē."

Na'e malimali 'a Kulenimā, falala ki hono seá, pea kamata ke fai e talanoá.

Kuo tu'o lahi e fanongo 'a Mele ki he talanoá, ka 'i he taimi ní, na'e 'ikai ke ne ongo'i 'ita pe si'i 'ene kātaki. Ka na'a ne ongo'i ha loto-'ofa mo e tangane'ia. Na'a ne 'ilo'i kuo feilaulau lahi 'a Kulenimā mo Kulenipā 'i he'ena kau ki he Siasí 'i Siamané. Na'e hiki 'ene ongo kuí 'o nofo vāmama'o mei honau 'apí ke na lava 'o nofo ofi ki he kau mēmipa kehe 'o e Siasí.

Na'e faka'osi 'e Kulenimā 'a e talanoá peá ne malimali. "Ko e ta'ahine lelei koe, si'eku Mele."

Na'e fā'ofua 'a Mele ki he'ene kui fefiné. "Malō 'aupito, Kulenimā." 'Oku ou 'ofa atu." ●

Na'e hoko 'a e talanoá ni 'i he Tunaiteti Siteití.